

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2016/1387,

annettu 9 päivänä kesäkuuta 2016,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 2173/2005 liitteiden I ja III muuttamisesta Euroopan unioniin suuntautuvaa puutuotteiden kauppaa koskevasta FLEGT-lupajärjestelmästä Indonesian tasavallan kanssa tehdyn vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen johdosta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöön suuntautuvaa puutavaran tuontia koskevan FLEGT-lupajärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2173/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 1 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Indonesian tasavallan vapaaehtoinen kumppanuussopimus, jäljempänä 'sopimus', tuli voimaan 1 päivänä toukokuuta 2014 sopimuspuolten ratifioitua sen.
- (2) Sopimuksen 14 artiklan 5 kohdan e alakohdan mukaan mainitulla sopimuksella perustettu yhteinen täytäntöönpanokomitea sopii päivän, jona FLEGT-lupajärjestelmän toiminta alkaa sen jälkeen, kun TLAS-järjestelmän toiminta on arvioitu liitteessä VIII esitetyillä perusteilla.
- (3) Indonesian TLAS-järjestelmästä tehty riippumaton arviointi osoitti, että Indonesian TLAS on vankka järjestelmä ja että se täyttää sopimuksen liitteessä VIII määrätyt toiminnallisuuden arviointia koskevat perusteet.
- (4) Kahden sopimuspuolen on nyt mahdollista tehdä päätös Indonesian FLEGT-lupajärjestelmän käynnistymispäivästä.
- (5) Jotta FLEGT-lupajärjestelmä voi käynnistyä Indonesiassa, on asetuksen (EY) N:o 2173/2005 liitteitä I ja III ensin muutettava siten, että Indonesian tasavalta ja sen lupatiedotusyksikkö lisätään liitteessä I olevaan luetteloon "Kumppanimaat ja niiden nimetyt lupaviranomaiset" sekä liitteessä III olevaan FLEGT-lupajärjestelmän soveltamisalaan kuuluvia tuotteita koskevaan luetteloon "Puutuotteet, joihin FLEGT-lupajärjestelmää sovelletaan ainoastaan asianomaisten kumppanimaiden osalta".
- (6) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 2173/2005 olisi muutettava.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2173/2005 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 30.12.2005, s. 1.

2 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2173/2005 liite III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 15 päivästä marraskuuta 2016.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä kesäkuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Asetuksen (EY) N:o 2173/2005 liitteet I ja III muutetaan seuraavasti:

1) Lisätään liitteeseen I taulukko seuraavasti:

"Kumppanimaa	Nimetyt lupaviranomaiset
INDONESIAN TASAVALTA	Licence Information Unit (LIU) (Lupatiedotusyksikkö) ⁽¹⁾ Ministry of Environment and Forestry Gedung Manggala Wanabakti Blok I Lantai 2 Jln. Gatot Subroto – Senayan Jakarta – Pusat – Indonesia – 10270 Puhelin: +62 21 5730268/269 Faksi: +62 21 5737093 Sähköposti: subditivlk@gmail.com; marianalubis1962@gmail.com

⁽¹⁾ Vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti Indonesia on perustanut lupatiedotusyksikön (LIU), joka toimii yhteyspisteenä EU:n jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja Indonesian lupaviranomaisten väliselle tietojenvaihdolle. Lupatiedotusyksikkö on tiedonhallintayksikkö, joka validoi V-Legal-asiakirjan/FLEGT-luvan myöntämistä koskevat tiedot. Lupatiedotusyksikkö on vastuussa myös TLAS-järjestelmää koskevasta yleisestä tietojenvaihdosta. Se vastaanottaa ja arkistoi asiaankuuluvaa dataa ja tietoja laillisuustodistusten ja FLEGT-lupien myöntämisestä. Se vastaa myös kauppakumppaneiden toimivaltaisten viranomaisten ja sidosryhmien esittämiin kyselyihin. Indonesian metsätalous- ja ympäristöministeriö on antanut osalle varmentamiselimistä, jotka ovat Indonesian kansallisen akkreditointielimen (KAN) akkreditoimia vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksia, luvan toimia lupaviranomaisina ministeriön valvonnan alaisina. Päivitetty luettelo valtuutetuista lupaviranomaisista on saatavilla lupatiedotusyksiköstä sekä seuraavalta verkkosivulta: <http://silk.dephut.go.id/index.php/info/lvfk>."

2) Lisätään liitteeseen III taulukko seuraavasti:

"Kumppanimaa	HS-nimike	Kuvaus
INDONESIAN TASAVALTA	44 LUKU	
	4401.21	Polttopuu rankoina, pölkkyinä, halkoina, oksina, risukimppuina tai niiden kaltaisissa muodoissa; puu lastuina ja hakkeena; sahanpuru ja puujäte, myös pölkyiksi, briketeiksi, rakeiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu.
	ex 4401 22	– Puu lastuina ja hakkeena – – havupuuta – Puu lastuina ja hakkeena – – lehtipuuta (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
	4403	Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syrjäyty puu. (Vienti kielletty Indonesian lainsäädännön nojalla. Metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja Euroopan unioniin suuntautuvaa puutuotteiden kauppaa koskevan Euroopan unionin ja Indonesian tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen ⁽¹⁾ , jäljempänä 'EU:n ja Indonesian vapaaehtoinen kumppanuussopimus' 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin).
ex 4404 10	Puusäleet ja niiden kaltaiset tavarat – havupuuta	
ex 4404 20	Puusäleet ja niiden kaltaiset tavarat – lehtipuuta – – puusäleet	

Kumppanimaa	HS-nimike	Kuvaus
	ex 4410 12	– puusta valmistettu – – ”oriented strand board” (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
	ex 4410 19	– puusta valmistettu – – muu (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
	ex 4411	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
	4412 31	Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen keltainen kerrostettu puu – yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri: – – joissa ainakin yksi pintaviiluista on tämän ryhmän 2 alanimikehuomautuksessa mainittua trooppista puulajia
	4412 32	– yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri: – – muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta
	4412 39	– yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri: – – muut
	ex 4412 94	– Muu: – – rimalevy, sälelevy ja kimpivaneri (ei rottingista valmistetut)
	ex 4412 99	– Muu: – – Muu: – – – Barecore (yhteenliimattu puujäte) (ei rottingista valmistettu) ja – – – Muu (ei rottingista valmistettu)
	ex 4413	Tiivistetty puu möhkäleinä, levyinä, rimoina tai profiileina (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
	ex 4414	Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroiden kehykset (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
	ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset; puiset kaapeli- ja johdinkelat; kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut puiset lastauslavat; puiset kuormauslavojen lavakaulukset (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
	ex 4416	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmetyt (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
	ex 4417	Puiset työkalut ja -välineet, työkalujen ja -välineiden rungot, varret ja kädensijat, luudan-, harjan- ja siveltimenrungot, -varret ja -kädensijat; puiset jalkineiden lestit ja pakotuspuut (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
	ex 4418	Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, myös puiset solulevyt, yhdistetyt lattialaatat, päreet ja paanut (ei bambusta eikä rottingista valmistetut).
	ex 4419	Puiset pöytä- ja keittiöesineet (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)

Kumppanimaa	HS-nimike	Kuvaus
	ex 4420 90	<p>Puumosaiikki ja upotekoristeinen puu; puiset koru- tai ruokailuväline-lippaat ja -kotelot sekä niiden kaltaiset tavarat.</p> <p>– Muu – – tukkeina tai särmättynä hirtenä oleva puutavara, jota on käsitelty pinnalta vain kevyesti, veistetty tai ohuesti kierretty tai maalattu ja jolla ei ole merkittävää lisäarvoa eikä sen muoto ole merkittävästi muuttunut (HS ex 4420 90 90 00 Indonesiassa) (Tuonti kielletty Indonesian lainsäädännön nojalla. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin).</p>
	ex 4421 90	<p>Muut puusta valmistetut tavarat</p> <p>– Muu – – Tulitikkutikut (ei bambusta eikä rottingista valmistetut) ja – – Muu – – – Puulaatat (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)</p>
	ex 4421 90	<p>– Muu – – Muu – – – tukkeina tai särmättynä hirtenä oleva puutavara, jota on käsitelty pinnalta vain kevyesti, veistetty tai ohuesti kierretty tai maalattu ja jolla ei ole merkittävää lisäarvoa eikä sen muoto ole merkittävästi muuttunut (HS ex 4421 90 99 00 Indonesiassa) (Tuonti kielletty Indonesian lainsäädännön mukaisesti. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin).</p>
47 LUKU		
	4701	<p>Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte):</p> <p>Mekaaninen puumassa</p>
	4702	Puusta kemiallisesti valmistettu liukosellu
	4703	Puusta kemiallisesti valmistettu sooda- tai sulfaattisellu, muu kuin liukosellu
	4704	Puusta kemiallisesti valmistettu sulfiittisellu, muu kuin liukosellu
	4705	Puumassa, valmistettu osittain mekaanisella ja osittain kemiallisella menetelmällä
48 LUKU ⁽²⁾		
	ex 4802	<p>Päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, sekä rei'ittämätön reikäkorttipaperi ja -kartonki ja reikänauhapaperi, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muu kuin nimikkeen 4801 tai 4803 paperi; käsin tehty paperi, kartonki ja pahvi (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)</p>
	ex 4803	<p>Toaletti- ja kasvopyyhepehmopaperi, käsipyyhke- ja lautasliinapaperi sekä niiden kaltainen paperi, jollaista käytetään kotitalous- tai saniteetitarkoituksiin, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, myös krepattu, poimutettu, kohokuvioitu, rei'itetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu).</p>

Kumppanimaa	HS-nimike	Kuvaus
	ex 4804	Päällystämätön voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeeseen 4802 tai 4803 kuuluva (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4805	Muu päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, rullina tai arkkeina, ei enempää valmistettu tai käsitelty kuin mitä tämän ryhmän 3 huomautuksessa määrätään (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4806	Pergamenttipaperi, rasvanpitävät paperit (voipaperit), kuultopaperit ja glassiinipaperi sekä muut kiillotetut läpinäkyvät tai läpikuultavat paperit, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4807	Kerrostettu paperi, kartonki ja pahvi (valmistettu yhdistämällä liimalla tasaisia paperi-, kartonki- tai pahvikerroksia), päällystämätön ja kyllästämätön, myös sisältä vahvistettu, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4808	Paperi, kartonki ja pahvi, aallotettu (myös liimatuin tasaisin pintalevyin), krepattu, poimutettu, kohokuvioitu tai reiätetty, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeessä 4803 kuvatun kaltainen paperi (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu).
	ex 4809	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (myös päällystetty tai kyllästetty paperi vahaksia tai offsetlevyjä varten), myös painetut, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4810	Paperi, kartonki ja pahvi, jotka on yhdeltä tai molemmilta puolilta sideainetta käyttäen tai ilman sitä päällystetty kaoliinilla tai muulla epäorgaanisella aineella, ilman mitään muuta päällystystä, myös pintavärijätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4811	Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, päällystetty, kyllästetty, peitetty, pintavärijätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muut kuin nimikkeessä 4803, 4809 tai 4810 kuvattujen kaltaiset tavarat (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4812	Suodatinkappaleet, -laatat ja -levyt, paperimassaa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)
	ex 4813	Savukepaperi, myös määräkokoan leikattu tai lehtiönä tai hylsyinä (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4814	Paperitapetit ja niiden kaltaiset seinänpäällysteet; ikkunakuultopaperi (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)

Kumppanimaa	HS-nimike	Kuvaus
	ex 4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offset-levyt, myös rasioissa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne. (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4818	Toalettipaperi ja sen kaltainen paperi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, jollaisia käytetään kotitalous- tai hygieniataroituksiin, rullina, joiden leveys on enintään 36 cm tai määräkokoan tai -muotoon leikattu; nenäliinat, kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet, pöytäliinat, lautasliinat, vauvanvaipat, tamponit, lakanat ja niiden kaltaiset talous-, hygienia- ja sairaalatavarat, vaatteet ja vaateustarvikkeet, paperimassaa, paperia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)
	ex 4821	Kaikenlaiset paperiset, kartonkiset tai pahviset nimi- ja osoitelaput, myös painetut (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)
	ex 4822	Pupiinat (bobiinit), puolat, koopit ja niiden kaltaiset pohjalliset, paperimassaa, paperia, kartonkia tai pahvia, myös rei'itetyt tai kovetetut (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)
	ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoan tai -muotoon leikattu; muut tavarat, paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)
	94 LUKU	
		Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 94 02 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, sekä niiden osat
	9401 61	– Muut istuimet, puurunkoiset: – – pehmustetut
	9401 69	– Muut istuimet, puurunkoiset: – – muut
		Muut huonekalut ja niiden osat
	9403 30	– Puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa
	9403 40	– Puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä
	9403 50	– Puuhuonekalut, jollaisia käytetään makuuhuoneissa
	9403 60	– Muut puuhuonekalut
	ex 9403 90	– osat: – – Muu (HS 9403 90 90 Indonesiassa)
		Tehdasvalmisteiset rakennukset
	ex 9406 00	– Muut tehdasvalmisteiset rakennukset: – – puusta valmistetut (HS 9406 00 92 Indonesiassa)

Kumppanimaa	HS-nimike	Kuvaus
	97 LUKU	
	ex 9702 00	Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat Tukkeina tai särmättynä hirtenä oleva puutavara, jota on käsitelty pinnalta vain kevyesti, veistetty tai ohuesti kierretty tai maalattu ja jolla ei ole merkittävää lisäarvoa eikä sen muoto ole merkittävästi muuttunut (HS ex. 9702 00 00 00 Indonesiassa) (Tuonti kielletty Indonesian lainsäädännön mukaisesti. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin).

(¹) EUVL L 150, 20.5.2014, s. 252.

(²) Metsäteollisuuden luonnontuotteista tai kierrätysmateriaalista peräisin oleviin paperituotteisiin liitetään Indonesian teollisuusministeriön virallinen kirje, joka oikeuttaa metsäteollisuuden luonnontuotteiden tai kierrätysmateriaalien käytön. Tällaisille tuotteille ei myönnetä FLEGT-lupaa.”